



### PREMIO LETTERARIO "SCRITTURE DI LAGO" – SEZIONE INEDITI

L'associazione no profit Lario In, con il supporto di Banca Generali Private, organizza la quarta edizione del premio letterario "Scritture di Lago" riservato a opere letterarie ambientate sui laghi e sull'acqua. Lo scopo del premio è quello di promuovere la scrittura e la conoscenza dei laghi e del loro patrimonio economico ambientale, culturale e favorire la promozione turistica dei laghi attraverso la letteratura.

#### SCRITTURE DI LAGO 2023

#### PREMIO REGIO INSUBRICA PER RACCONTI INEDITI

#### ambientati in località di lago reali dei laghi prealpini e della Svizzera Italiana

Il premio è a partecipazione gratuita, aperto a tutti i maggiori di 18 anni e prevede la partecipazione di **racconti inediti**, ovvero scritti mai pubblicati, neppure sul web, di lunghezza tra le **15.000 e le 25.000** battute spazi compresi, ambientati in località di lago reali dei laghi prealpini e della Svizzera Italiana. I testi dovranno essere inviati via mail entro il **10 maggio 2023** a [concorso@scritturedilago.com](mailto:concorso@scritturedilago.com).

Ogni racconto dovrà essere corredato, su un foglio separato, da una breve sinossi con l'indicazione dei luoghi di ambientazione e da un breve curriculum vitae dell'autore e dai dati personali.

I racconti verranno vagliati da un comitato di lettura che determinerà **quindici finalisti** e un'ulteriore giuria determinerà il vincitore.

Verrà pubblicata **un'antologia edita da Morellini Editore** che conterrà il racconto vincitore, i racconti finalisti e eventuali racconti segnalati. Non sono ammessi racconti già pubblicati o che risultino finalisti o premiati ad altri concorsi o testi la cui proprietà letteraria risulti essere in maniera insindacabile di altro autore.

L'autore del racconto vincitore riceverà in premio 8 copie dell'antologia; il secondo classificato 4 copie; il terzo classificato 3 copie.

Il vincitore e i finalisti verranno premiati nel corso di una manifestazione che si terrà a Como il 28 settembre 2023.

Il Museo della Barca Lariana di Pianello del Lario attribuirà **una targa al miglior racconto** che nel testo contenga la descrizione di **un'imbarcazione tipica del Lario**. Anche questo racconto verrà pubblicato nell'antologia.

- Ogni autore può partecipare con più elaborati.
- Il giudizio della giuria è insindacabile, non è previsto nessun tipo di ricorso.
- Non è previsto nessun tipo di rimborso spese.

Scritture di Lago attribuirà anche un premio "**Giovani Autori**" consistente in una borsa di studio di Euro 500 a un autore meritevole identificato tra i partecipanti alle Sezioni Edite e Inediti dell'edizione 2023, di età fino a 35 anni compiuti nel corso dell'anno solare 2023.



PREMIO LETTERARIO “SCRITTURE DI LAGO” – SEZIONE EDITI

L’associazione no profit LarioIn, con il supporto di Banca Generali Private, organizza la quarta edizione del premio letterario “Scritture di Lago” riservato a opere letterarie ambientate in località sui laghi e sull’acqua. Lo scopo del premio è quello di promuovere la scrittura e la conoscenza dei laghi e del loro patrimonio economico ambientale, culturale e favorire la promozione turistica dei laghi attraverso la letteratura.

## SCRITTURE DI LAGO 2023

### “PREMIO LAGHI”

#### ROMANZI E RACCOLTE DI RACCONTI EDITI

in lingua italiana ambientati anche parzialmente sui laghi italiani o della Svizzera Italiana

Il premio è a partecipazione gratuita e prevede la partecipazione di **romanzi e raccolte di racconti editi** in lingua italiana ambientati anche parzialmente sui laghi italiani o della Svizzera Italiana di autori viventi pubblicati tra il **1° gennaio 2021 e il 15 maggio 2023, provvisti di ISBN**. Sono ammesse anche le riedizioni di testi pubblicati in precedenza e, come ambientazione, anche località con nomi di fantasia purché il contesto sia identificabile come inerente al bando.

Per partecipare bisognerà inviare **entro il 20 maggio 2023** 10 copie delle opere in formato cartaceo a: Scritture di Lago c/o Banca Generali Private – Piazza Volta 44 – 22100 Como e una copia in formato pdf all’indirizzo mail [concorso@scritturedilago.com](mailto:concorso@scritturedilago.com) insieme ai dati dell’autore (compresi i contatti personali) e della casa editrice, una breve sinossi, l’indicazione delle località di lago di ambientazione e la biografia dell’autore. Fa fede la data di invio delle copie cartacee, entro e non oltre la data di scadenza del bando. Le opere verranno vagliate da un comitato di lettura che determinerà **cinque finalisti**; un’ulteriore giuria determinerà i vincitori.

Riconoscimenti attribuiti: 250 euro a ciascuno dei cinque finalisti; al primo classificato spetteranno altri 500 euro. Non sono ammessi testi di cui la proprietà letteraria risulti essere in maniera insindacabile di altro autore.

I vincitori verranno premiati nel corso di una manifestazione che si terrà a Como il 28 settembre 2023.

- Ogni autore può partecipare con più opere, che non saranno restituite.
- I premi dovranno essere ritirati personalmente in occasione della premiazione, pena la decadenza.
- Il giudizio della giuria è insindacabile, non è previsto nessun tipo di ricorso.
- Non sono previsti rimborsi spese

Scritture di Lago attribuirà anche un **premio “Giovani Autori”** consistente in una borsa di studio di Euro 500 a un autore meritevole identificato tra i partecipanti alle Sezioni Editi e Inediti dell’edizione 2023, di età fino a 35 anni compiuti nel corso dell’anno solare 2023.



PREMIO LETTERARIO “SCRITTURE DI LAGO” – SEZIONE TRADUZIONE IN LINGUA ITALIANA

L’associazione no profit Lario In, con il supporto di Banca Generali Private organizza la quarta edizione del premio letterario “Scritture di Lago” riservato a opere letterarie ambientate in località sui laghi e sull’acqua. Lo scopo del premio è quello di promuovere la scrittura e la conoscenza dei laghi e del loro patrimonio economico ambientale, culturale e favorire la promozione turistica dei laghi attraverso la letteratura.

**SCRITTURE DI LAGO 2023**  
**PREMIO “PONTI SULL’ACQUA”**  
**PER LA TRADUZIONE EDITA IN LINGUA ITALIANA**  
**di un romanzo o raccolta di racconti editi in lingua straniera e ambientati anche**  
**parzialmente in una località sull’acqua, di qualsiasi parte del mondo**

Il premio, è a partecipazione gratuita, prevede la partecipazione della **traduzione edita in lingua italiana, provvista di ISBN**, di un romanzo o raccolta di racconti editi originariamente in lingua estera e ambientati anche parzialmente in una località sull’acqua di qualsiasi parte del mondo, pubblicata in lingua italiana tra il **1 gennaio 2021 e il 15 maggio 2023**. I testi proposti dovranno essere ambientati, anche parzialmente, in località sull’acqua, laghi, mari, fiumi di ogni parte del mondo.

Per partecipare dovranno essere spedite, entro il **20 maggio 2023**, 10 copie della pubblicazione in formato cartaceo a: Scritture di Lago c/o Banca Generali Private – Piazza Volta 44 – 22100 Como e una copia in formato pdf all’indirizzo mail [concorso@scritturedilago.com](mailto:concorso@scritturedilago.com) insieme ai dati, inclusi i contatti personali del traduttore, della casa editrice, una breve sinossi, l’indicazione della località di ambientazione insieme alle biografie dell’autore e del traduttore. Fa fede la data di invio delle copie cartacee, entro e non oltre la data di scadenza del bando.

Verranno selezionati tre traduttori finalisti da un comitato di lettura composto da studenti del corso di Traduzione della Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM di Milano, **ogni finalista riceverà un premio di Euro 250 mentre il vincitore riceverà un ulteriore importo di Euro 250**. Viene premiato il traduttore del testo che meglio rende in italiano la lingua straniera di partenza.

Verrà premiata con una targa **la casa editrice che ha pubblicato in italiano il testo vincitore**, facendo conoscere ai lettori italiani opere di qualità provenienti da altre nazioni ampliando così il nostro patrimonio culturale.

I vincitori verranno premiati nel corso di una manifestazione che si terrà a Como il 28 settembre 2023.

- I premi dovranno essere ritirati personalmente dal traduttore e dall’editore o da un suo delegato durante la premiazione, pena la decadenza.
- Il giudizio della giuria è insindacabile, non è previsto nessun tipo di ricorso.
- Non sono previsti rimborsi spese.